

MAUVAISE LANGUE

Léo Ferré, qui fait cette semaine sa rentrée à l'A.B.C., a écrit une nouvelle chanson qui

réjouira les puristes et... les ennemis de l'Angleterre. Titre : « la Langue française ». Elle est entièrement écrite avec les mots anglais d'usage courant dans le français tel qu'on le parle aujourd'hui... Commentaire de Léo Ferré :

— Une chanson en anglais que comprendront même les Français qui n'ont appris que l'allemand en plus de leur langue maternelle...

Point de vue du 7 décembre 1962

LÉO FERRÉ REVIENT AVEC RONSARD DANS SES BAGAGES

par Louys Gros

Léo Ferré, le poète de la chanson, le père du « Temps du Tango », de « Paris-Canaille » et de « Jolie Môme », vient de faire sa rentrée à l'A.B.C. avec des armes de choc : 18 chansons nouvelles. Jusqu'ici aucun des Grands de la chanson n'avait osé inscrire d'un seul coup autant d'œuvres nouvelles à son répertoire. Mais Ferré n'en est pas à une audace près. Lui qui avait déjà mis en musique Baudelaire et Aragon, sans oublier le « pauvre Rutebeuf », vient également de découvrir un nouveau poète nommé... Ronsard. Mais écoutez Ferré :

● « Dans mes chansons je dis des choses que les gens pensent et ne peuvent pas dire. Mes bombes à moi ce sont mes chansons...

● Autrefois je chantais au piano. Ma femme m'a dit il faut te lever, te montrer. Tout a commencé, parce qu'on me refusait mes chansons. Je ne vous donnerai pas de nom mais un des plus grands noms de la chanson française m'a refusé autrefois « Paris-Canaille ». « Y'a trop de mots là-dedans » voilà ce qu'il m'a dit. Heureusement que j'ai eu la chance d'avoir de la voix, sinon...

● Oui, bien sûr, Catherine Sauvage a toujours été mon interprète, mais Catherine, c'est un peu ma famille...

● Maintenant on me reproche d'avoir réussi. On dit « Ferré il s'est mis à aimer les belles voitures ». Oui, mais je les paie avec l'argent gagné avec les chansons qu'on m'a refusées autrefois. Et si je peux un jour m'offrir une Cadillac en platine je ne m'en priverai pas...

● Je préfère la compagnie de mon chimpanzé à celles des hommes, surtout à celle des gens du métier... »

